

- | | |
|-------------|---------------------------------|
| 1640 - 1750 | Bindingsværk |
| 1750 - 1820 | Barok |
| 1770 - 1850 | Rokoko |
| 1730 - 1852 | Klassicisme |
| 1830 - 1920 | Historicisme |
| 1910 - 1932 | Nyklassicisme |
| 1908 - 1940 | Jugend, Funkis, Bedre Byggeskik |
| 1920 - 2000 | Nyere |

Gå en tur på Hertug-ruten – gennem Hertugbyen
Augustenborgs historiske gader og omkring Slottet
– og nyd det fine kulturmiljø.

Oplev de bevaringsværdige huse, der i år
restaureres, og følg arbejdet med de gamle
håndværk på byggepladserne.



HERTUGBYENS
RESTAURERINGSFULJE



HERTUG-RUTEN
2026

Fra slot til hertugby - en by under restaurering

Da hertugen opførte Augustenborg Slot, byggede han samtidig en hel by – en HERTUGBY!

Byen blev et hjemsted for hoffet, der talte ca. 300 personer: Hofråd, staldmester, hofpræst, herredsfoged, hofjægere, apoteker, kokke og mundskænke, lakajer, hofskrædder, tjenestefolk og mange flere. Jo højere stand, des større og mere detaljeret bolig, alt under hertugens ledelse.

En prægtig by i barok/rokoko med symmetriske, solide grundmurede bygninger signalerede magt og væld. Hoffet boede i Storegade og Slotsallé, og håndværkerne længere mod øst i Stavensbølgade. Med tiden er nye byggestile kommet til.

Nu genskaber vi et enestående kulturmiljø med fokus på hertughusene - som samtidig bærer en bygningshistorisk fortælling gennem 300 år.

SLOTSALLÉ 4 **'Det gamle apotek'**



Byggeår: 1767

Dette er af de ældste hertughuse, bygget til Hertugens kammertjener. Fra 1850'erne til 1935 har her været apotek.

Restaureringen dækker omfattende reparation af facaderne, nye vinduer, hoveddør, trappe, havestue og 3 skorstene føres igen over taget.

STOREGADE 4 **Hofgården**



Byggeår: 1700-1754

Hofgården er opført som gæstgiveri til Hertugens gæster. Senere kendt som Slotshotellet.

Istandsættelsen omfatter maling af vinduer og døre, restaurering af hoveddør, trappe, murankre, gavlkvist og skorstene.

STOREGADE 10



Byggeår: 1898 / 1909

Storegade 10 er med stiltræk af historicisme og nationalromantik og er en fin repræsentant for byggeri her i grænselandet for perioden med tysk herredømme.

Istandsættelsen omfatter facade, nye "berliner-vinduer", ny hoveddør, fortrappe og tagvinduer.

STOREGADE 13 **'Ebelings hus'**



Byggeår: 1765

Et hertughus bygget til Ebeling, som var lakaj og hofmusiker. Bygningen er fredet.

Istandsættelsen omfatter facade, nyt tag, nye vinduer med sprosser, kitfals og forsatsramme, flytning af indvendig trappe og ombygning fra 4 til 2 lejligheder.

STOREGADE 30 **'Sypigens hus'**



Byggeår: 1852

En harmonisk klassicistisk bygning med mansardtag. Butiksfacaden fra 1967 føres tilbage mod det oprindelige udtryk. Istandsættelsen omfatter facade, opmuring af nye søjler, nye smalle butiksvinduer samt ny butiksdør. Baghuset bliver ligeledes sat i stand.

STOREGADE 33 **'Det hvide gavlhus'**



Byggeår: 1757

I 1700-tallet var de smalle gavlhuse typiske - i dag er der kun dette smukke gavlhus tilbage. Ved restaureringen genskabes gadefacaden med 3 smallere vinduer i stueplan og 2 på første sal. Istandsættelsen omfatter også kvisten mod øst, som ændres til en tidstypisk taskekvist.

Hertugbyens Restaureringspulje er etableret i et samarbejde mellem Sønderborg Kommune, A.P. Møller Fonden, Realdania Filantropi for at støtte istandsættelse af de bevaringsværdige bygninger – og med Slots- og Kulturstyrelsen for de fredede bygninger.

Målet er at genskabe det unikke kulturmiljø i Hertugernes Augustenborg ved restaurering af ca. 60 bygninger i årene 2025-29. Projektet har et samlet budget på ca. 90 mio. kr. Der ydes efter ansøgning et tilskud på 75% til udvendig bygningsistandsættelse.